

Telegraful Roman

Apare Marția, Joia și Sâmbăta

ABONAMENTUL:

Pe un an 24 coroane.

Pe șase luni 12 cor. — Pe trei luni 6 cor.

Abonamentele și inserțiunile să se adreseze Administrației ziarului «Telegraful Român», Sibiu, str. Măcelarilor 45.

Corespondențele

să se adreseze Redacției «Telegrafului Român», str. Măcelarilor Nr. 45. Scrisori nefrancate se refuză. — Articoli nepublicați nu se înapoiază.

INSETIUNILE:

Un sir cu litere mărunte pentru întâia oară 30 fil., pentru a doua- și a treia oară câte 20 fil.

Pentru inserate mai mari după învoială.

Biblia și ziua de mâne

De preotul Trandafir Scorobet.

I

Răsboiul mondial, care a scos viața din albia obișnuită și anticipată mari schimbări în lume, nu este fără influență asupra manifestațiilor credinței religioase.

Omenirea de azi trăiește clipe istorice de viață, concentrată cu părți de lumină și de umbră, cari în vremuri obișnuite nu se puteau observa cu înlesnire. Răsboiul a pretins un verdict lămurit: E necesară credința religioasă sau nu, — e de lipsă biserică ori ba?

Dar când vedem, că neamurile toate ale pământului, îngrozite de năpastile răsboiului, provocat de ambiții deșarte și invidii sălbatici, caută să restabilească pacea pe temeiul principiilor divine de viață eternă, cu înaltă satisfacție recunoaștem, că credința religioasă ia locul celor mai arătoare necesități și condiții de viață, și în viitor omenirea îi va atribui mai mare importanță decât în trecut. Si anticipăm că răsboiul va provoca o regenerare sufletească, singură capabilă să repare pustiurile înfricoșate ale lui.

Se pune dela sine întrebarea: sunt formele de exprimare ale vieții vechi religioase satisfăcătoare pentru noua situație a sufletelor după răsboi, și bisericele sunt îndreptățite să păstreze vechile metode la vremea cea nouă, sau acelea trebuie abandonate și înlocuite cu altele corăspunzătoare, și care pot fi acele sigure metode nouă?

Orice om progresist trăind și muncind în biserică noastră a făcut

constatarea, că viața religioasă prezintă înori radicale, și ceremonialismul sec și fără viață, care înstrăinează din biserică lumea cultă și pe clasele de jos le ține în amortire și într-o atmosferă superstițioasă, acel ceremonialism nu mai corăspunde vremii. El și-a avut îndreptățire de viață atât de secole trecute, când nu erau cu puțină alte manifestații mai superioare ale sufletului, dar cu toate neajunsurile lui a păstrat poporul nostru în iubire față de biserică și de slujitorii ei de pe vremuri.

Din complexul problemelor viitoare, chestia bibliei ne preocupă în studiul de față. Sfânta scriptură, cu admirația față de ea, voim să o tremem ca moștenire generațiilor viitoare ale neamului nostru. Bogățiile ei în măsură potență voim să le desfacem și să le prefacem în puternice izvoare de energie sufletească, pentru individ, familie și societate. Biblia e ferestra, prin care privim departe în ceața vremurilor apuse, iar înainte ne adâncim în eternitate.

Cultura înaintată a vremurilor de azi n'a produs altă carte, care o ar putea înlocui în sufletele generațiilor de azi și din viitor. Au fost vremuri, când săgețile atacurilor științei s'au îndreptat în contra ei. Cultul și admirarea față de ea n'a scăzut nici în fața atacurilor. Dar când inteligențele cele mai alese ale vremurilor au stat pe partea apologetilor ei, viitorul bibilei e neclarit.

Motivele, pentru care biblia a rămas carte sfântă a tuturor veacurilor, se pot cuprinde în următoarele:

1. In Biblie sunt cărți, ca Iov, Psalmii, Isaia, de o valoare literară

neîntrecută până azi în literatura universală.

2. Sfânta Scriptură e cel mai perfect manual al moralității fundamentale, despre care cunoștința omenească are experiență. Moralitatea din Biblie e întreținută de entuziasmul convingerii religioase și la tot pasul e ilustrată de exemple alese.

2. Biblia e corectivul corupției, și fiindcă societatea omenească e în situația de a aluneca pe povârnisul abuzurilor, la cetarea Scripturii repede observă, cum se îndepărtează de modele genuine de viață curată și prin ea se apeleză la delăturarea aberațiunilor. Între biserică și omul individual Biblia e for de apelație și cenzorul moralității publice, și

4. De câte ori viața societății inclină spre materialism, Biblia e corectiv și purificarea steagului de idealism în viață.

Intregirea dotației preoțești

In scopul de a se urma o procedură unică în întreaga mitropolie, ni se cere cu insistență publicarea acestui articol apel:

Funcționari ai statului, ai instituțiunilor private, impiegați ai trenurilor, muncitori ai fabricelor, toate clasele societății omenești se plâng și cer plăși îndoite și adausă familiare, ca să poată trăi în această scumpene mai pomenită. Cererea e motivată și stăpânitorii nu se pot ascunde dinaintea pretenziunilor juste. Forurile legislatoare inarticulează urcarea plășilor și regularea conform stărilor create de răsboiul îngrozitor.

Ce am făcut noi preoții însă? Blâzni și tăcuți am primit fără miturile

aruncate nouă, măcar îndoite servicii am făcut statului în aceste vremuri nespuse de grele: n'a fost Dumineca ori sărbătoare, în care să nu fi urcat anivonul, pentru însuflețirea fiilor poporului nostru, pentru măngăierea părintilor a căror fii lovită de arme odihnesc acum în pământ străin, a căror cruce n'o mai udă lacrimile mamei, am capacitat în dreapta și în stânga pentru însemnate jertfe materiale, ca biruitoare să iasă armele noastre, am luat noi înșine toagă și adunat-am pentru toate instituțiile de caritate, ca să contribuim la alinarea durerilor și mizeriilor ce îndură eroii fără nume. Am lăsat toate ale noastre și ne-am angajat la datorințele patriotice, cum au cerut autoritățile noastre bisericești, cum au așteptat poruncitorii săraci și cum ne-a dictat însuflețirea izvorâtă din iubirea patriei.

Am fi așteptat, ca pentru toate aceste servicii ale noastre să fim și noi răsplătiți, ca și noi să fim puși la adăpost în urgia deslanțuită, carezi de zi își seceră victimele și între rândurile noastre. Impossibilitatea cere dela noi guvernul, dacă crede, că întregirea stabilită pentru vremuri de pace poate mulțumi astăzi preoțimea bisericii noastre, când cele mai elementare necesități sunt urcate cu sute și mii de procente. Întelectualitatea preoțimei noastre reclamă aceste necesități ca indispenzabile pentru viața unui om luminat, pentru apărarea sănătății sale și a familiei sale. Cine să le procure acestea din modesta sa dotație scăzută pe urma răsboiului, cum să-și instrueze băieții rămași și fetițele cu triste perspective pe viitor? Fețele brăzdate ale confrăților mei și oftările mamelor dau răspunsul trist,

FOIȘOARA

Pentru „Gazeta Poporului”

In loc de răspuns la personalitățile ieftine, — și credem umilitoare pentru cine se respectă — răvășite în «Gazeta Poporului» la adresa lui Radu Roată, lăsăm să urmeze aici parabola lui E. Lovinescu: «Izvorul și sourul», care nădăduim că se va putea întâlui cu mult folos.

Izvorul și Sourul.

Din luminisul unei păduri ieșea un izvor limpede, strecurându-se printre ierburi și flori. Undele fi străluceau în tremurarea razelor soarelui, de a-i fi crezut că-i un păriș de argint topit.

Izvorul luncea încet în alvia lui moale; mergea nepăsător și visător ca un poet în care tresare răsunetul unei inspirații îndepărtate...

Câteodată se înfrâna din mers, se înălță din matcă spre a săruta un stânjinel sau o rujă; apoi cădea iar de nu i se mai auzea suflarea.

Era fericit.

Mireasma florilor îmbalsama aerul; seninul cerului se resfrângea în undele lui limpezi și când sosia noaptea tot aurul stelelor tremura în argintul apei.

O fată nespusă de frumoasă și un flăcău veneau pe nserate, ținându-se de mijloc, și privindu-se ochi în ochi. Apoi, în vreme ce flăcăul mergea să culeagă români sălbatici, sulcină, lumânările, sănziene și gălbiniile, fata stătea lângă părău, jucându-și degetele trandafirii în undele lui reci, îndrăgindu-și chipul ca într-o oglindă întinsă. Când făciliile cerului începeau să aprindă, cei doi iubiți culcați pe un pat de flori, își spuneau, sărutându-se, poemul veșnic al dragostei lor...

Părul își ținea atunci suflarea pentru a-i asculta mai bine, pentru a-i sorbi tot farmecul.

Și adâncul i se înflora de placere...

Era fericit, dar nu n'ntotdeauna...

Dinspre meazănoapte se ieva din când în când o pată neagră, dintr'ntâi mai mică, dar apoi, din ce în ce mai mare și mai amenințătoare.

Un sour intunecă văzduhul. Paserile, ce până atunci se alungaseră voioase, se ascundeau deodată. Ploaia începea să cadă în ropot de picături repezi; îndrăgostii se îndepărtau în grabă; florile se tulipau la pământ sub bătaia apei; izvorul se umfla, aruncându-și cu sgomot undele tulbură...

Și după sourul se ducea, trebuia să treacă zile întregi pentru ca iarba să se usuce,

pentru ca paserile să cânte și pentru ca îndrăgostii să se întoarcă la locul tainei lor.

— Nour dușman, și zise odată izvorul, pentru ce-ți porți mânia pe deasupra mea... Cu ce îți-am greșit, de-mi sperii cu atâta vrăjmășie sănătății înapirați, de-mi dobori florile, de-mi alungi îndrăgostii? Nu îți se strângă înima dinaintea jalei pe care o cerni deasupra întregei poiene? Nour călător, ascultă-mi rugă, abătându-ji drumul pe aiurea, nu tulbura fericirea undelor mele.

Nourul îl auzi, dar nu răspunse.

Hotărât, el trecu pe alături, stropind alte păduri și alte poiene, lăsând linisit izvorul nostru.

Zilele erau acum însorite, iar nopțile instelate.

Poiana răsună de cântecul prieghiitorilor și al îndrăgostitorilor, ce veneau în fiecare seară.

Izvorul nu mai putea de bucurie; el își luncea apa tot mai încet ca și cum ar fi voit să se pătrundă și mai mult de farmecul de prin prejur, de scărțățul greierilor, de șoaptele iubișilor, de cântecul paserilor. Zilele senine se strecu în unele după altele, netulburate. Soarele își vârsa căldura ca o mare vată de jăratec.

Și au trecut săptămâni și luni, și soarele era tot mai aprins. Poiana începu să

se usca, florile a se vesteji, izvorul a se împușna. Apele fi scădeau, văzând cu ochii. Ajunsese numai o suflare.

Îndrăgostii nu mai veneau; paserile se ascunseseră în adâncurile răcoroase ale pădurii; florile se veștejiseră de mult.

Izvorul secă. Cea din urmă picătură de apă pieri, privind cu durere spre sourul îndepărtat:

— Sour, sour, unde ești? Pentru ce nu vii și deasupra mea, să-mi dai viață?

Sourul auzi plângerea izvorului, dar se îndepărta și mai mult...

Așa și scriitorul...

Scrie și toată lumea îl gustă. Il citesc fetele cu ochii plini de doruri neîmplinite, il citesc tineri în nopți nedormite...

Criticul vine cu sfaturile lui nechamate, cu ploaia lui tulbere, ce alungă sănătății... Scriitorul se supără, criticul pleacă.

Și scriitorul scrie, scrie, scrie... fericit că a scăpat de critic. Nimeni nu-l mai sfătuiește, dar — nimeni nu-l mai citește.

Critic, unde ești?

Criticul e departe. S'a oprit la alții.

că nu mai putem duce sarcina, dacă nu vom fi considerați cu asemenea dreptate ca ceialalți fii ai patriei.

Ne apropiem de sinoadele protopresbiterale și ar fi mare omisiune, dacă și de astă dată am sta impasibili în fața stărilor cari amenință existența noastră. Ne vom ridica glasul în aceste sinoade și vom cere intervenirea autorităților noastre diecezane la guvernul țării, ca preoțimea noastră să nu fie neglijată, ci întregirea dotației sale dela stat să fie urcată cel puțin la dublu, asemenea cvinvenialele, pentru că flământii și goi nici noi nu ne putem face datorințele noastre atât de identice cu interesele statului.

Apelez la confrății mei preoți și îi rog pe toți, cari sunt membri în aceste corporații, să nu întrelase asemenea propuneri, pentru că neavând noi altă organizație în cadrul constituției noastre, nu mai avem ocazia să ne spunem durerile. Tăcerea noastră ar fi explicată, că suntem mulțumiți cu minimul ce ni se dă, până când tristul adevăr este, că de micuții noștri mereu suntem chestionați: Tată, de ce ești supărat, mamă dragă, de ce plângi?

Iancu Ștefanuțiu, preot.

Turburările din Rusia

Motivul plecării lui Troțki. — Constituanta. — Disolvarea. — Conventul. — Minoritatea. — Pe străzi. — Imprumuturile de stat.

Comisarul de externe al poporului, Troțki, anunțase înainte de a pleca din Brest-Litovsc, că din motive de politică internă trebuie să se întoarcă la Petrograd. A făcut propunerea, ca desbaterile despre evacuarea teritoriilor ocupate și despre votarea poporului să se amâne pe ziua de 29 Ianuarie.

Troțki trebuea să plece la Petrograd, de oarece tocmai atunci se deschidea acolo adunarea constituantă, chemată să dea formă definitivă de guvernare Rusiei.

Dar adunarea abea să întrunui, și în zorii zilei de Sâmbătă în 19 I. c. s'a și disolvat.

Bolșevikianii, — în considerare că majoritatea constituantei (aripa dreaptă a socialistilor revoluționari), a re-spins raportul guvernului, — au dat o declarație și au părăsit sala ședințelor în mijlocul unui mare tumult.

Raportul guvernului cerea să se recunoască domnia legală a comisarilor poporului și să se aprobe felul cum se urmează tratativele de pace. După ce majoritatea a refuzat aprobația, soldații marinari dela Kronstadt au pătruns pe la 4 ore demineața în palatul Tauris, unde se ținea ședința, și cu forță au împrăștiat pe deputați.

Comitetul central al sovietelor a dat apoi un decret, prin care disolvă adunarea constituantă, al cărei loc îl va lua un *convent* (compus din membrii unui singur partid), — va să zică eară după chipul și asamănarea marelui revoluției franceze.

Conventul rusesc va avea în fața sa: pe socialistii revoluționari din dreapta sub conducerea lui Cernov, pe cadeți și pe Kerenski. Surprinderile vor fi, prin urmare, foarte posibile.

Nu se confirmă știrea despre hotărârea stăpânirii bolșevikiane, cu privire la definirea regelui României Ferdinand, și intențunea de a-l duce ca ostatic la Petrograd. Stăpânirea rusească a dat ordin reprezentantului său dela Iași să rupă legătura cu guvernul României și să se întoarcă la Petrograd.

Disolvarea constituantei rusești este o urmare a alegerilor, în care partidul bolșevikian a rămas în minoritate.

Cu totul s-au ales pentru adunarea constituantă 520 de membri, dintre acești săi bolșevikiani numai 160. Socialiștii revoluționari săi reprezentați prin 257 de deputați, ucrainenii prin 40, cadeții săi 20, de ai menșevikilor 3.

Pe străzile din Petrograd se continuă de-o săptămână focul de arme și jăfuirile prăvăliilor. Se vestesc cauzuri numeroase de răniți și morți. Câteva sute de persoane au fost arestate într-o singură noapte.

Consiliul comisarilor poporului își realizează acum planul, cu care se ocupase în Decembrie, și prin o hotărâre mai nouă declară *anulate toate împrumuturile de stat ale Rusiei*, atât cele interne, cât și cele externe.

Tratativele de pace dela Brest-Litovsc

— Continuarea lor. — Declarațiiile unui șef. — Altă alegere nu-i decât pacea. —

Rezultatul desbaterilor dela Brest-Litovsc este aşteptat cu mare interes în Berlin. După o știre primită de Fremdenblatt, la Berlin în cercurile politice domnește părere, că după întoarcerea lui Troțki, tratativele de pace au să înainteze neted și repede.

Corespondentul de răsboi al ziarului N. W. Tagblatt a avut o convorbire cu șeful statului major, baronul Arz, care a declarat, că monarhia voiește necondiționat să se încheie pacea, și că o dorește el însuși să se facă. Baronul Arz s-a exprimat, că ar fi cu neputință să se retragă trupele de pe teritoriile ocupate. Un ofițer, de față la convorbirea aceasta, a adăos, că partea cea mai mare a trupelor rusești, care se află tot în Galicia răsăriteană, și-a părăsit tranșeele, și că bande formate din soldați ruși jăfuesc ținutul. Șeful statului major a accentuat apoi, că se vorbește încetnat numai despre pacea de încheiat căt mai iute cu Rusia, și nu se ia în seamă, că celelalte puteri din Înțelegere n'au făcut nici un pas către pace. Dta vezi, — zice baronul Arz, — căt de infocat protestează chiar și România împotriva începerii tratativelor de pace. Italia, pare că nu vede căt de de-

Audiențe în Viena

Wekerle și Tisza la Malestata Sa. — Sfătuiri la ministrul de externe.

In cercurile politice vieneze, scrie raportorul ziarului «Az Est», a făcut mare sensație, că prim-ministrul Wekerle și contele Tisza au sosit Marți, în 22 I. c., la Viena. Wekerle, îndată după sosirea sa, a mers la ministerul de externe, unde s-a sfătuit câțiva timp cu șeful de secție Gratz; după aceea a plecat spre Laxenburg, unde regele l-a primit în audiență.

Contele Stefan Tisza s-a dus după amiază în ministerul de externe și a conferat o jumătate de oră cu ministrul de externe, contele Czernin. După aceea a pornit și contele Tisza la Laxenburg, pentru a se prezenta în audiență la monarh. La 5 ore d. a. s'a înfățișat în audiență și contele Czernin.

In Laxenburg s-au ținut sfătuiri despre tratativele dela Brest-Litovsc.

Prim-ministrul Wekerle, întors dela audiență, s'a întreținut cu ministrul președinte austriac Seidler, și cu trenul de noapte s'a înapoia la Budapesta.

Contele Stefan Tisza a mai rămas în Viena, la dorința ministrului de externe Czernin, care dorește să confereze cu contele Tisza în chestiuni de politică externă.

parte am străbătut în teritorul său, și tot mai viseză de Triest și de Trient. Ea înțelegerea nu pomenește nici cu o vorbă, că a *înapoi coloniile germane* este lucru de sine înțeles. Luand în seamă toate imprejurările acestea, nădejdile exagerate de pace, răspândite săptămânilor din urmă în cercurile poporației, sănt, după a mea părere, anunțate *prea de vreme*.

Consulul din Stockholm al guvernului rus actual a impărtășit unui ziarist rus felul, cum judecă tratativele de pace dela Brest-Litovsc.

Consulul rus, cu numele Vorovski, zice că s'a aşteptat la greutățile tratativelor de pace, dar este aproape deplin încindat, că ele vor reuși.

In Rusia se crede cu tărie, că stăpânirea bolșevikiană *n'are încotro, trebuie să pună pace*. Declarația lui Troțki sau a lui Crilenco, că au să vestească răsboiul sfânt al socialistilor, este o *amenințare deșartă*, căci armata rusească se află în totală descompunere. Fruntașii bolșevikianii, — scrie ziaristul rus care a vorbit cu Vorovski, — știu foarte bine, ce pot aștepta dela furia poporului, dacă nu-și împlinesc făgăduințele cu privire la pace.

și puterea ei *vindecătoare* de foarte multe boale. Asemenea s'a dovedit de cel mai neintrecut leac *veninul*, pe care albina îl introduce în corpul omului împungându-l. Despre aceasta vom vorbi mai la vale.

Noi, români, dela fire săntem stu-pări. Nu afli săt locuit de români, unde să nu vezi și stupi. Dragostea pentru albine se pare că am moștenit-o dela vechii români. Aceasta o dovedește și forma română a coșnițelor noastre.

Dar noi n'am știut ținea pas cu evoluția ce a făcut-o stupăritul. Noi, cu puține exceptiuni, stupărim tot ca strămoșii noștri. Tinem stupi, că așa ne-am pomelnit, fără a avea miere de multeori nici de leac, și nici căt ne trebuie în «păharul de obște», din care se împărtășesc mirii la cununie.

Că ce avere poți face din stupărit, mulți dintre cei cari ne-a aruncat viforul răsboiului în comitatul Sopron, ne-am convins cu ochii proprii. Deci nu ne întemeiam numai pe spusele scriitorilor.

Nemii din acest comitat au mulți stupi. Preoții și învățătorii lor se ocupă intensiv cu stupăritul. Chiar și țărani stupăresc cu coșnițe sistem Dzierzon. Sunt însă neorientați de ajuns în măestria stupăritului. Cultura germană n'a pătruns încă în deajuns. Si ei *numai toamna* ajung la ceva miere, care mai înainte nu reprezenta ceva valoare nici pentru ei. Albinele lor în mare parte erau condamnate la nelucrare toamna vara, pe vremea când mai cu seamă trebuiau să fie înțețite la lucrare.

Norocul pe acești nemii, că au avut (se află internat cu noi) un preot: mare meșter în ale stupăritului. Si cum «Taica Nicolae» se simțea bine numai între albine, chemat și nechemat alerga pe la toate stupinele

din satul lui și din jur, și în scurtă vreme a reformat cu desăvârșire întreg sistemul de stupărit al nemilor. Li-a arătat și i-a invățat, cum se face avere din truda albinelor. De fapt, oameni, cari mai înainte n'aveau la casă miere, după indigitarile Taichii au cules în vara trecută miere din belșug până în toamnă târziu și au făcut zeci de mii de coroane.

Despre Taica se vorbește, că are o avere de peste o jumătate milion. El nu spune aceasta în smerenia lui, dar recunoaște că are avere frumoasă. Afirmă însă, că *baza averii lui* o datorește *albinelor* și că, dacă în vara aceasta trecută era acasă, mai făcea dela stupi 30-40 mii de coroane. Un simplu țăran ungur din jurul Ciornei a făcut anul acesta peste 20 mii coroane din miere, deși încă e departe de a fi măestru în arta stupăritului.

Adevărat, că în anul acesta s'a urcat prețul mierii la 20-25 cor. de chilogram, dar rămâne constat, că stupăritul rațional totdeauna aduce căștig însemnat.

Germania a dat cel mai vestiști stu-pări. Acolo se cultivă albinăritul căt se poate de intensiv. Cu toată bogăția de miere ce produce însă Germania, această țară și înainte de răsboi importă din alte țări miere în valoare de peste cinci milioane de mărci. Oare cătă miere românească a importat dela noi? Poate nici o lingură.

Ardealul, cu flora lui bogată, pare că anume e menit de Dumnezeu pentru cultura albinelor. Nu e oare mare păcat a nu ne folosi de acest dar dumnezeesc? Cu cea mai mare siguranță putem afirma, că dacă am Imbrățișa acest ram de economie, nici pe departe n'am avea atâtă motivă a ne căl de sărăcie.

Să luăm în considerare, că stupăritul nu cere să ai moie proprie; să investești capital mare, și nici trudă deosebită, fiindcă un singur om, pe lângă alte ocupații, poate îngriji de 70-100 de stupi.

De aceea e păcat și e pagubă, dacă nu se cultivă la noi stupăritul cum s'ar cveni. Săntem pe aici preoți, învățători de prin toate pările țării locuite de români, și n'am aflat încă dela nici unul, că în cula loc al țării ar fi mai bine ca în altul, în privința stupăritului. Poate prin Bănat să fie căjiva stupari de seamă; dar nu știu fac oare propagandă printre popor, sau nu.

Pe lângă căștigul material, stupăritul are și partea lui bună morală. E constat, că oamenii cari se ocupă cu stupăritul, de regulă sănt oameni morali: nu-s bețivi, nu-s certăreți, nu-s desfrânați, sănt buni de inimă, iubitori de ordine și curațenie, harnici și veseli. Nu-i mirare: Ei în continuu văd exemple bune la albine, la insectele acestea harnice.

Viața socială a albinelor ar merita un studiu special, și ar fi una dintre cele mai interesante și mai instructive lecturi.

III

Mierea de stup nu e potrivită numai de a o vinde și a face bani, ci e și un articol de casă, neapărat de trebuință.

Ca aliment, mierea e nelintrecută. S'a constatat că, în urma compoziției sale, e foarte ușor de mistuit, ea trece deadreptul în sânge, pe care-l înțărlește, îl învoirează și-i dă putere de viață. În urma gustului plăcut, o primesc bucurios și copiii cei mai slăbuți, pe cari îl întărește și face rezistență la boale. Tot asemenea întărește pe bătrâni și pe oamenii slăbiți de munca. Sunt medici cari susțin, că mortalitatea copiilor ar fi cu mult mai mică, dacă aceștia s'ar hrăni cu miere și nu cu zahărul obișnuit și greu de mistuit.

Valoarea nutritivă a mierei, în raport cu alte alimente, este: 1 kg. miere face căt 3 kg. de carne de viață, sau căt 2 kg. ouă. O lingură de miere face mai mult decât un ou sau un decilitru lapte.

Cu miere apoi se pot pregăti tot felul de dulcejuri, compoturi, prăjitură și alte bucate, la cari se întrebunțează zăhărul. Acestea sănt și mai gustoase, mai hrănoitoare și mai ușoară de mistuit.

Asemenea se pot pregăti cu miere tot felul de rachiuri și vinuri scumpe, precum și cel mai sănătos ofet.

Ca medicament mierea și ceară sănt cunoscute din cea mai îndepărtată vechime. În farmacie și azi ocupă loc de frunte. Si nu-i mirare: albinele adună și prelucră mierea din fel de fel de flori și plante medicinale. În miere se află concentrat medicamentul.

Medici cu renume afirmă, că în urma unui acid ce conține miere, aceasta are putere desinfecțioare și proprietatea de a nimici total diferenții bacili și microbi stricărișoși organismului omului.

Mierea curată mai e un laxativ ușor, suptință cu apă stămpără setea și fierbințele bolnavului.

Mierea, după unii, e foarte bun leac contra pietrei din besică, contra astmei,

anemie, nervositate, diferitelor morburi de stomac și intestine, contra boalelor de gât și plămâni, contra insomniei, gălbinișii s. a.

Tot asemenea se susține, că în multe cazuri s'a vindecat albeata de pe ochi și alte boale de ochi, cu miere și cu impunături la cap prin mijlocirea acului albinelor.

Oameni, cari s'au ocupat vreme îndelungată cu stupăritul spun, că în viața lor rar au fost bolnavi. De altă parte e constatat, că stupari trăesc mai mult ca cei de alte profesioni. Dzierzon d. ex. a trăit aproape 100 de ani, în depline puteri trupei și sufletești.

Natural, că mierea intrebunțată fie ca aliment, fie ca leac, are să fie că se poate de curată și lipsită de ceară care este greu de mistuit.

Mersul răsboiului

Telegrame oficiale dela biroul de presă al ministrului președinte

Raportul statului nostru major:

Budapest, 23 Ian. (Of.) Activitatea de artillerie pe malurile Bretelei a fost mai vie, decât în zilele din urmă.

Budapest, 24 Ianuarie. (Of.) Situația neschimbătă.

Şeful statului major.

Raportul statului major german:

Berlin, 23 Ian. (Marele cartier general). Frontul *vestic*. Grupul de armate al principelui Rupprecht: Aproape pe întreg frontul din Flandra a crescut focul în cursul zilei după ameza. Activitatea răsboinică s'a redeșteptat și la sud de Scarpe. Lângă St. Quentin am făcut prizonieri din numeroase recunoașteri executate cu succes.

NOUTĂȚI

Distincție. Maiestatea Sa a acordat substitutului de prim-procuror dela tribunul orașului nostru, diui Dr. Adolf Wiedorn, pentru recunoașterea serviciilor sale zeioase și în deosebi succese, Crucea de răsboi pentru merite civile clasa a doua.

O hotărâre care componătă însemnatate mare pentru întreaga populație din țară a luat ministru de interne sub Nr. 14485/1917. În temeiul acestei hotărâri se îngăduie ca fiecare persoană să poată luce cu sine bagaj, — pe trenurile statului — articole de alimentare fără concesiune de transport. Prin ordinația aceasta se înlătură multe abuzuri, ce se făceau din partea unor organe incredințate cu controlarea bagajelor.

Ciocniri între ruși și români. Telegrame mai recente, sosite din Berlin aduc stirea, că între trupele rusești și românești s'au dat deja primele ciocniri. Situația rușilor și pe alocarea mai grea, fiindcă sunt primejduiți de a fi impresionați. Si dela la spre răsărit decurg lupte.

Armata nu mai are trebuință de clopoțe. Cum scrie *Magyar Kurir*, armata noastră dispune de material metalic atât de mult, încât deocamdată nu se mai fac rechiziții de clopoțe și de părți de clădiri bisericesti. — Dela centrala de metal se comunică însă, că hotărârea privitoare la sistarea recirării de clopoțe se raportă numai la obiecte de *artă istorică*; armata mai are și acum trebuință de aramă și va trebui să se provadă de nou cu acest fel de material.

Statificarea poliției din provincie. Ministerul de interne a dat vicecomișilor o circulară, în care li se cere să transmită la ministeriu datele exacte despre raporturile poliției orașelor, în scopul de a pregăti proiectul de lege despre statificarea poliției din provincie.

Revisor școlar regesc pentru comitatul Sibiu în locul d-lui Munka Sándor, îmbătrânit în activitate bogată și cinstită, a fost numit dl Pataki György. Intrarea în nouă său post, dl Pataki și o anunță prin o circulară, în care se adresează tuturor organelor școlare fără deosebire de confisie și naționalitate, asigurându-le de intenții și muncă cinstită și loială, și cere în schimb binevoitorul sprinț.

Il asigurăm, că vom sprijini orice intenție și orice pornire bună și cinstită.

Astfel de miere se poate dobândi numai unde aceasta se scoate din faguri, cu mașina.

Amintesc că *veninul* cel introduce albina prin împunsătura ei în corpul omului, e cel mai sigur leac contra reumatismului și a tuturor boalelor provenite din răceală. Oameni, cari au zăcut de reumatism luni de zile și cari au incercat fel de fel de leacuri și scăzui, mărturisesc, că primă impunsătură de albine s'au vindecat deplin.

Chemia, cu toată desvoltarea ei, de să cunoaște elementele din care se compune veninul albinelor, totuși nu-i în stare să-l înlocuească.

Mersul răsboiului

Telegrame oficiale dela biroul de presă al ministrului președinte

Raportul statului nostru major:

Budapest, 23 Ian. (Of.) Activitatea de artillerie pe malurile Bretelei a fost mai vie, decât în zilele din urmă.

Budapest, 24 Ianuarie. (Of.) Situația neschimbătă.

Şeful statului major.

Raportul statului major german:

Berlin, 23 Ian. (Marele cartier general). Frontul *vestic*. Grupul de armate al principelui Rupprecht: Aproape pe întreg frontul din Flandra a crescut focul în cursul zilei după ameza. Activitatea răsboinică s'a redeșteptat și la sud de Scarpe. Lângă St. Quentin am făcut prizonieri din numeroase recunoașteri executate cu succes.

NOUTĂȚI

Distincție. Maiestatea Sa a acordat substitutului de prim-procuror dela tribunul orașului nostru, diui Dr. Adolf Wiedorn, pentru recunoașterea serviciilor sale zeioase și în deosebi succese, Crucea de răsboi pentru merite civile clasa a doua.

O hotărâre care componătă însemnatate mare pentru întreaga populație din țară a luat ministru de interne sub Nr. 14485/1917. În temeiul acestei hotărâri se îngăduie ca fiecare persoană să poată luce cu sine bagaj, — pe trenurile statului — articole de alimentare fără concesiune de transport. Prin ordinația aceasta se înlătură multe abuzuri, ce se făceau din partea unor organe incredințate cu controlarea bagajelor.

Ciocniri între ruși și români. Telegrame mai recente, sosite din Berlin aduc stirea, că între trupele rusești și românești s'au dat deja primele ciocniri. Situația rușilor și pe alocarea mai grea, fiindcă sunt primejduiți de a fi impresați. Si dela la spre răsărit decurg lupte.

Armata nu mai are trebuință de clopoțe. Cum scrie *Magyar Kurir*, armata noastră dispune de material metalic atât de mult, încât deocamdată nu se mai fac rechiziții de clopoțe și de părți de clădiri bisericesti. — Dela centrala de metal se comunică însă, că hotărârea privitoare la sistarea recirării de clopoțe se raportă numai la obiecte de *artă istorică*; armata mai are și acum trebuință de aramă și va trebui să se provadă de nou cu acest fel de material.

Statificarea poliției din provincie. Ministerul de interne a dat vicecomișilor o circulară, în care li se cere să transmită la ministeriu datele exacte despre raporturile poliției orașelor, în scopul de a pregăti proiectul de lege despre statificarea poliției din provincie.

Revisor școlar regesc pentru comitatul Sibiu în locul d-lui Munka Sándor, îmbătrânit în activitate bogată și cinstită, a fost numit dl Pataki György. Intrarea în nouă său post, dl Pataki și o anunță prin o circulară, în care se adresează tuturor organelor școlare fără deosebire de confisie și naționalitate, asigurându-le de intenții și muncă cinstită și loială, și cere în schimb binevoitorul sprinț.

Il asigurăm, că vom sprijini orice intenție și orice pornire bună și cinstită.

Astfel de miere se poate dobândi numai unde aceasta se scoate din faguri, cu mașina.

Amintesc că *veninul* cel introduce albina prin împunsătura ei în corpul omului, e cel mai sigur leac contra reumatismului și a tuturor boalelor provenite din răceală. Oameni, cari au zăcut de reumatism luni de zile și cari au incercat fel de fel de leacuri și scăzui, mărturisesc, că primă impunsătură de albine s'au vindecat deplin.

Chemia, cu toată desvoltarea ei, de să cunoaște elementele din care se compune veninul albinelor, totuși nu-i în stare să-l înlocuească.

Astfel de miere se poate dobândi numai unde aceasta se scoate din faguri, cu mașina.

Amintesc că *veninul* cel introduce albina prin împunsătura ei în corpul omului, e cel mai sigur leac contra reumatismului și a tuturor boalelor provenite din răceală. Oameni, cari au zăcut de reumatism luni de zile și cari au incercat fel de fel de leacuri și scăzui, mărturisesc, că primă impunsătură de albine s'au vindecat deplin.

Chemia, cu toată desvoltarea ei, de să cunoaște elementele din care se compune veninul albinelor, totuși nu-i în stare să-l înlocuească.

Astfel de miere se poate dobândi numai unde aceasta se scoate din faguri, cu mașina.

Amintesc că *veninul* cel introduce albina prin împunsătura ei în corpul omului, e cel mai sigur leac contra reumatismului și a tuturor boalelor provenite din răceală. Oameni, cari au zăcut de reumatism luni de zile și cari au incercat fel de fel de leacuri și scăzui, mărturisesc, că primă impunsătură de albine s'au vindecat deplin.

Chemia, cu toată desvoltarea ei, de să cunoaște elementele din care se compune veninul albinelor, totuși nu-i în stare să-l înlocuească.

Astfel de miere se poate dobândi numai unde aceasta se scoate din faguri, cu mașina.

Amintesc că *veninul* cel introduce albina prin împunsătura ei în corpul omului, e cel mai sigur leac contra reumatismului și a tuturor boalelor provenite din răceală. Oameni, cari au zăcut de reumatism luni de zile și cari au incercat fel de fel de leacuri și scăzui, mărturisesc, că primă impunsătură de albine s'au vindecat deplin.

Chemia, cu toată desvoltarea ei, de să cunoaște elementele din care se compune veninul albinelor, totuși nu-i în stare să-l înlocuească.

Astfel de miere se poate dobândi numai unde aceasta se scoate din faguri, cu mașina.

Amintesc că *veninul* cel introduce albina prin împunsătura ei în corpul omului, e cel mai sigur leac contra reumatismului și a tuturor boalelor provenite din răceală. Oameni, cari au zăcut de reumatism luni de zile și cari au incercat fel de fel de leacuri și scăzui, mărturisesc, că primă impunsătură de albine s'au vindecat deplin.

Chemia, cu toată desvoltarea ei, de să cunoaște elementele din care se compune veninul albinelor, totuși nu-i în stare să-l înlocuească.

Astfel de miere se poate dobândi numai unde aceasta se scoate din faguri, cu mașina.

Amintesc că *veninul* cel introduce albina prin împunsătura ei în corpul omului, e cel mai sigur leac contra reumatismului și a tuturor boalelor provenite din răceală. Oameni, cari au zăcut de reumatism luni de zile și cari au incercat fel de fel de leacuri și scăzui, mărturisesc, că primă impunsătură de albine s'au vindecat deplin.

Chemia, cu toată desvoltarea ei, de să cunoaște elementele din care se compune veninul albinelor, totuși nu-i în stare să-l înlocuească.

Astfel de miere se poate dobândi numai unde aceasta se scoate din faguri, cu mașina.

Amintesc că *veninul* cel introduce albina prin împunsătura ei în corpul omului, e cel mai sigur leac contra reumatismului și a tuturor boalelor provenite din răceală. Oameni, cari au zăcut de reumatism luni de zile și cari au incercat fel de fel de leacuri și scăzui, mărturisesc, că primă impunsătură de albine s'au vindecat deplin.

Chemia, cu toată desvoltarea ei, de să cunoaște elementele din care se compune veninul albinelor, totuși nu-i în stare să-l înlocuească.

Astfel de miere se poate dobândi numai unde aceasta se scoate din faguri, cu mașina.

Amintesc că *veninul* cel introduce albina prin împunsătura ei în corpul omului, e cel mai sigur leac contra reumatismului și a tuturor boalelor provenite din răceală. Oameni, cari au zăcut de reumatism luni de zile și cari au incercat fel de fel de leacuri și scăzui, mărturisesc, că primă impunsătură de albine s'au vindecat deplin.

Chemia, cu toată desvoltarea ei, de să cunoaște elementele din care se compune veninul albinelor, totuși nu-i în stare să-l înlocuească.

Astfel de miere se poate dobândi numai unde aceasta se scoate din faguri, cu mașina.

Amintesc că *veninul* cel introduce albina prin împunsătura ei în corpul omului, e cel mai sigur leac contra reumatismului și a tuturor boalelor provenite din răceală. Oameni, cari au zăcut de reumatism luni de zile și cari au incercat fel de fel de leacuri și scăzui, mărturisesc, că primă impunsătură de albine s'au vindecat deplin.

Chemia, cu toată desvoltarea ei, de să cunoaște elementele din care se compune veninul albinelor, totuși nu-i în stare să-l înlocuească.

Astfel de miere se poate dobândi numai unde aceasta se scoate din faguri, cu mașina.

Amintesc că *veninul* cel introduce albina prin împunsătura ei în corpul omului, e cel mai sigur leac contra reumatismului și a tuturor boalelor provenite din răceală. Oameni, cari au zăcut de reumatism luni de zile și cari au incercat fel de fel de leacuri și scăzui, mărturisesc, că primă impunsătură de albine s'au vindecat deplin.

Chemia, cu toată desvoltarea ei, de să cunoaște elementele din care se compune veninul albinelor, totuși nu-i în stare să-l înlocuească.

Astfel de miere se poate dobândi numai unde aceasta se scoate din faguri, cu mașina.

Amintesc că *veninul* cel introduce albina prin împunsătura ei în corpul omului, e cel mai sigur leac contra reumatismului și a tuturor boalelor provenite din răceală. Oameni, cari au zăcut de reumatism luni de zile și cari au incercat fel de fel de leacuri și scăzui, mărturisesc, că primă impunsătură de albine s'au vindecat deplin.

Chemia, cu toată desvoltarea ei, de să cunoaște elementele din care se compune veninul albinelor, totuși nu-i în stare să-l înlocuească.

Astfel de miere se poate dobândi numai unde aceasta se scoate din faguri, cu mașina.

Amintesc că *veninul* cel introduce albina prin împunsătura ei în corpul omului, e cel mai sigur leac contra reumatismului și a tuturor boalelor provenite din răceală. Oameni, cari au zăcut de reumatism luni de zile și cari au incercat fel de fel de leacuri și scăzui, mărturisesc, că primă impunsătură de albine s'au vindecat deplin.

Chemia, cu toată desvoltarea ei, de să cunoaște elementele din care se compune veninul albinelor, totuși nu-i în stare să-l înlocuească.

Astfel de miere se poate dobândi numai unde aceasta se scoate din faguri, cu mașina.

Amintesc că *veninul* cel introduce albina prin împunsătura ei în corpul omului, e cel mai sigur leac contra reumatismului și a tuturor boalelor provenite din răceală. Oameni, cari au zăcut de reumatism luni de zile și cari au incercat fel de fel de leacuri și scăzui, mărturisesc, că primă impunsătură de albine s'au vindecat deplin.

Chemia, cu toată desvoltarea ei, de să cunoaște elementele din care se compune veninul albinelor, totuși nu-i în stare să-l înlocuească.

„CORDIANA“, institut de credit și de economii, societate pe acții în Fofeldea.

Convocare.

Domnii acționari ai institutului de credit și economii «CORDIANA», societate pe acții, se invită conform §§ ilor 19 și 20 ai statutelor societății la

a XX-a adunare generală ordinară,

care se va ține în Fofeldea (localul institutului) Duminecă, 10 Martie st. n. 1918, după ameazi la 1 oră.

Obiectele:

- Raportul anual al direcției. Bilanțul anului de gestiune 1917 și raportul comitetului de supraveghiere.
- Distribuirea profitului realizat conform bilanțului.
- Alegerea a doi membri în direcție cu mandat pe 5 ani.
- Fixarea marcelor de prezență pentru membrii direcției.

Domnii acționari cari, în sensul §§-ilor 22, 23 și 24 din statutele societății, voesc să participe la adunare în persoană sau prin plenipotenți, sunt rugați a-și depune acțiile și eventual dovezile de plenipotență cel mult până Vineri, în 8 Martie n. a. c., la 6 ore p. m., la cassa institutului în Fofeldea, la institutul de credit și economii «Albina» în Sibiu, «Filiala Albina» în Brașov, sau la «Cassa de păstrare» în Săliște.

Fofeldea, la 19 Ianuarie 1918.

1-1 (6)

Directiunea.

Nr. 255/1917

(2) 3-3

Concurs repetit.

Pentru întregirea postului de capelan cu drept de succesiune lângă parohul neputincios George Popoviciu din parohia de cl. a III-a Valcelele-bune, din protopresbiteratul Hațeg, prin aceasta se publică concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare în «Telegraful Român».

Emolumentele împreunate cu acest post sunt: jumătate din toate venitele parohiale și ajutor dela Prea Ven. Consistor arh. pentru capelani.

Concurenții sunt poftiți a-și înainta cererile, provăzute cu documentele relevante, în terminul deschis subsemnatului oficiu protopresbiteral, și să se prezinte cu prealabilă încreștere a subsemnatului în vre-o Duminecă sau sărbătoare la biserică, spre a cânta, cuvânta, eventual a celebra.

Hațeg la 7/20 Decembrie 1917.

Oficiul protopresbiteral ort.-rom. al tractului Hațeg, în conțelegere cu comitetul parohial.

Dr. Cornel Popescu,
protopresbiter.

381/1917

(4) 3-3

Concurs.

Pentru întregirea postului de paroh în parohia de cl. a III-a Panc cu filia Săliște din protopresbiteralul Dobra, se publică concurs cu termen de 30 de zile societății dela prima publicare în «Telegraful Român».

Emolumentele împreunate cu acest post sunt cele fasonate în coala B. pentru întregirea dotației dela stat, cu observarea dispoziției §-lui 26 din regulament pentru parohii.

Petițiunile de concurs, instruite cu documentele prescrise, să se înainteze subsemnatului oficiu protopresbiteral, ear concurenții să se prezenteze cu prealabilă încreștere a subsemnatului în parohie spre a face cunoștință cu poporul.

Dobra, la 8 Decembrie 1917.

Oficiul protopresbiteral gr.-or. rom. al tractului Dobra, în conțelegere cu comitetul parohial.

Ios. Morariu,
protopop.

377/1917

(3) 3-3

Concurs.

Pentru întregirea postului de paroh în comuna biserică Certege (cl. a III-a), tractul protopresbiteral al Câmpenilor, devenit vacanță prin pensionarea parohului Constantin Coțișel, făcută la cererea proprie, se publică concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare în «Telegraful Român».

Emolumentele împreunate cu acest post sunt cele fasonate în coala B și congruă.

Cererile de concurs să se înainteze subsemnatului oficiu protopresbiteral în terminul deschis, iar concurenții, cu observarea prescrișilor regulamentare, să se prezinte în vre-o Duminecă ori sărbătoare la biserică spre a cânta, cuvânta sau a servi sf. liturgie și a face cunoștință cu poporul.

Câmpeni, 23 Noemvrie 1917.

Oficiul protopresbiteral gr.-or. român al Câmpenilor în conțelegere cu comitetul parohial.

Petriu Popoviciu,
protopresbiter adm.

Licităție

In pădurea bisericii române din Gusteriță se află 23 stângeri de lemne de vândut. Prețul de stripare 100 Coroane pe loc. Vadiul 200 Cor. Licităția se va face în 2 Februarie st. n., la 2 ore a. m., în edificiul școalei române.

Gusteriță, la 24 Ianuarie 1918.

1-2 (7) Epitropia parohială.

Activa — Vagyon.	Contul Bilanț la 31 Dec. 1917. — Mérleg-számla 1917. dec. 31-én.	Pasiva — Teher.
K f	K f	K f
Cassa — Készpénz —	19,400·91	Capital societar — Részvénytőke —
Cambii de bancă — Bank váltók —	241,195·-	Fond de rezervă — Tartálykalap —
Imprumut hip. — Jelzálog kölcsönök —	47,100·-	Fond special de rez. — Rendkívüli tartálykalap —
Credite de Cont-current — Folyó számla —	77,928·-	Fond de pensiuni — Nyugdíjalap —
Efecte — Értékpapírok (Hadi kölcsönök) —	173,998·22	Depuner spre fructificare — Betétek —
Efectele fond. de pensii — Nyugdíjalap értékpapírai	4,800·-	Creditori — Hitelezők —
Realități — Intézeteti házak —	5,056·-	Dividende nerid. — Fel nem vett osztályék —
Mobilier — Felszerelés —	1,100·-	Interese transitoare — Átmeneti kamatok —
amortizare — leirás —	100·-	Profit curat — Tiszta nyereség —
	570,478·13	570,478·13

Debit — Tartozik.	Contul Profit și Perdere. — Nyeréség- és Veszteség-számla.	Credit — Követel.
K f	K f	K f
Interese: — Kamatok:		
pentru dep. spre fruct. — betéti kam. —	12,227·26	
Spese: — Költségek:		
porto, tip., diverse — postadój nyomtatávnyok, különféle —	2,184·20	dela cambi de bancă — leszámlolt váltók után —
salare — fizetések —	5,050·-	dela imprum. hip. și pe oblig. — jelzálogos kölcsönök után —
marce de prez. — jelenléti dijak —	102·-	dela efecte — értékpapír után —
chirie — házbér —	800·-	pentru credite de Cont-current — folyószámla —
Contribuție: — Adó:		4,103·22
directă și arunc. com. — egyenes, ut	3,668·83	33,170·38
és meggyei adó —	10% după interese de depuneri —	1,000·-
10% betéti kamatok után —	1,222·72	1,407·45
amortizare din mobilier — a leit. számlán —	10,222·82	35,577·83
Profit curat — Tiszta nyereség —	35,577·83	

Fofeldea (Hóföld), la 31 Decembrie 1917.

DIRECȚIUNEA:

Iosif Lissai m. p., președinte.
I. Precup m. p.

I. Vătăsan m. p. I. Maiang m. p.

Vafer Stoian m. p. T. Sava m. p.

A. Mețianu m. p.

Ioan I. Lăpădatu m. p.,

rezervorul expert al „Solidarității”.

Examinând conturile prezente le-am aflat exacte.

Fofeldea (Hóföld), la 19 Ianuarie 1918.

COMITETUL DE SUPRAVEGHIERE:

Ioan Comșia m. p. Andrei Teașiu m. p. Ioan Popa m. p. Vasile Precup m. p.

Petru Stoica m. p.

Raportul comitetului de supraveghiere.

Onorată adunare generală!

Subsemnatul comitet de supraveghiere am examinat în cursul anului trecut cările și valorile institutului «Cordiana» din Fofeldea cum și ale Filialei din Agnita, și am aflat cea mai bună ordine.

Bilanțul anual și contul Perderi și Profite pe anul de gestiune 1917, le-am examinat și le-am aflat în deplină ordine și în consonanță cu registrele principale și auxiliare ale institutului.

Deci Vă propunem a da absolutor direcționi și subsemnatului comitet pentru anul de gestiune 1917.

În privința impărțirii profitului curat ne alăturăm intru toate la propunerile direcției.

Fofeldea, la 23 Ianuarie 1918.

Ioan Comșia m. p. Andrei Teașiu m. p. Ioan Popa m. p. Vasile Precup m. p. Petru Stoica m. p.

„Biblioteca meseriașilor români”

Redactată de Dr. I. Lupaș, Săliște.

Nr. 16—36.

Mângăiați poporul!

Cuvântări bisericești
de

Dr. Ioan Lupaș

și alți preoți din protopopiatul Săliștei.

Se află de vânzare la Librăria Arhidiecezană în Sibiu-Nagyszeben.

Prețul unui exemplar: Broșat cor. 2·50, legat cor. 3·—, porto 20 fileri.

Vânzare de lemne de foc.

Vând și furnizez prompt lemne de fag, calitatea primă, și producție proprie, în cantități mari și mici,

cu prețurile zilei.

Certificate de furnizare am la indemâna.

Prenotări se pot face în Sibiu la:

Kincs Samuné

Strada Turnschul Nr. 15.

și

Lieblich Jenő

Strada Gușteriții Nr. 56.

Salamon Samuel,

produsen și vânzător de lemne în Aranyosgyéres.

11-12 (270)